



P99 DAO

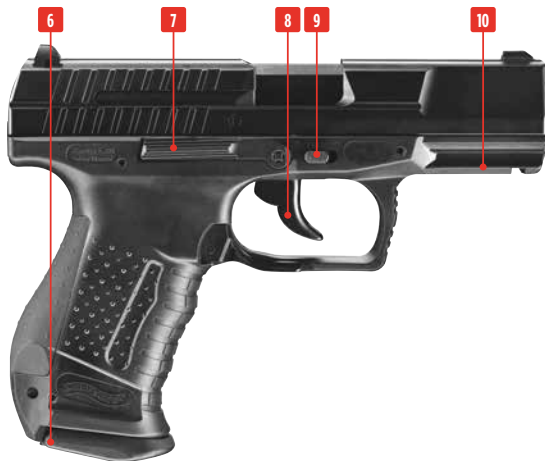


- EN**
- 01 Muzzle
 - 02 Front sight
 - 03 Slide
 - 04 Magazine catch
 - 05 Rear sight

- DE**
- 01 Mündung
 - 02 Korn
 - 03 Schlitten
 - 04 Magazinhalter
 - 05 Kimme

- FR**
- 01 Bouche
 - 02 Guidon
 - 03 Culasse
 - 04 Arrêtoir du chargeur
 - 05 Cran de mire

- ES**
- 01 Boca
 - 02 Punto de mira
 - 03 Corredera
 - 04 Retén del cargador
 - 05 Alza



EN 06 Magazine
07 Slide catch lever
08 Trigger
09 Safety
10 Weaver rail

DE 06 Magazin
07 Schlittenfanghebel
08 Abzug
09 Sicherung
10 Weaverschiene

FR 06 Chargeur
07 Levier de retenue de la culasse
08 Détente
09 Sécurité
10 Rail Weaver

ES 06 Cargador
07 Palanca de retenida de la
corredera
08 Gatillo
09 Seguro
10 Riel Weaver

**CAUTION**

- For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Please also always observe the legal regulations effective in your country for the use of arms.

ACHTUNG

- Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe erstmalig hantieren.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Bitte beachten Sie das jeweilige Waffengesetz in Ihrem Land.

**ATTENTION**

- Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Veillez à respecter la législation sur les armes en vigueur dans votre pays !

ATENCIÓN

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Rogamos observe en todo caso la legislación vigente en su país sobre el uso de armas.





- Only use 12 g CO₂ capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.



- Utilisez seulement des capsules de CO₂ de 12 g.
- Retirez la capsule de CO₂ avant de ranger l'arme.
- En retirant la capsule de CO₂, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.

Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO₂ qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO₂ à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO₂ relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO₂.

- Utilice únicamente cápsulas CO₂ de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.
- Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.

4

INSERT CO₂ CAPSULE • CO₂-KAPSEL EINSETZEN
INSÉRER LA CAPSULE DE CO₂ • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO₂



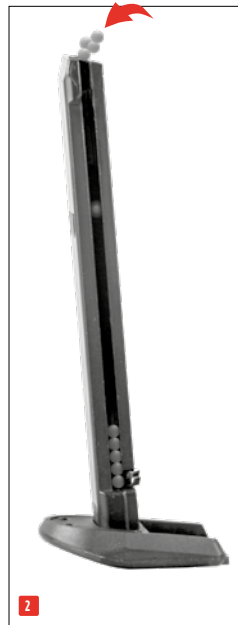
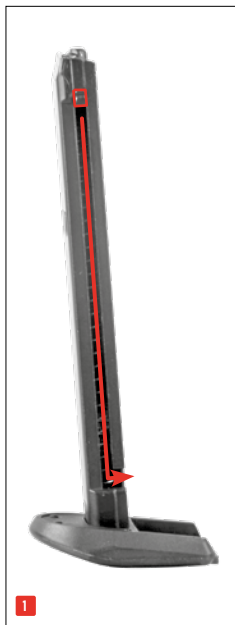


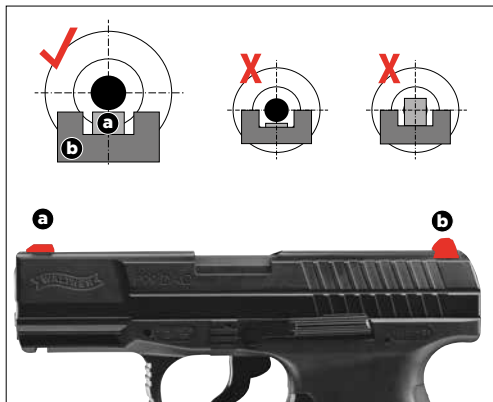
Only use flawless BBs. Never use the following BBs: (1) Diameter larger or smaller than 6 mm, (2) with burr, (3) both halves not aligned, (4) used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex / Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: (1) Durchmesser größer oder kleiner als 6 mm, (2) mit Grat, (3) versetzte Hälften, (4) gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex / Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: (1) diamètre supérieur ou inférieur à 6 mm (2) avec angles (3) moitiés décalées (4) usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex / Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: (1) Diámetro mayor o menor de 6 mm, (2) con cortes, (3) con mitades que no coinciden, (4) usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca Umarex / Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazín, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.





- When all the BBs have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.
- Wenn alle Kugeln verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position. Drücken Sie auf den Schlittenfanghebel, um den Schlitten nach vorne zu bringen.
- Lorsque toutes les balles ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Appuyer sur l'arrière de culasse pour ramener la culasse vers l'avant.
- Cuando se hayan disparado todos los proyectiles, la corredera permanecerá en la posición trasera. Presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante.



Power Source • Antrieb • Source de Propulsion • Propulsión	12 g CO ₂ capsule • 12 g CO ₂ -Kapsel • Capsule de CO ₂ 12 g • Cápsula de 12 g de CO ₂
Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munición	6 mm BB
Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad	15
Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • Énergie / Vitesse • Energía / Velocidad	<2,0 J : 131 m/s 
Drive • Funktion • Action • Sistema de funcionamiento	Semi-Auto
Sights • Visierung • Dispositif de visée • Dispositivo visor	Fixed front and rear • Kimme und Korn fest • Punto de mira y visor fijos • Mirino e tacca di mira fissi
Trigger • Abzug • Détente • Accion	Double Action • Double-Action • Double Action • Double Action
Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro	manual • manuell • manuel • manual
Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del cañón	102 mm
Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro	250 m
Weight • Gewicht • Poids • Peso	592 g
Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud	182 mm

**PROBLEMS
PROBLEME
DYSFONCTIONNEMENTS
PROBLEMAS**
**POSSIBLE CAUSES
MÖGLICHE GRÜNDE
CAUSES POSSIBLES
POSIBLES CAUSAS**

	Safety activated Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée Seguro activado	CO ₂ capsule not pierced CO ₂ -Kapsel nicht angestochen Capsule de CO ₂ non percée rcée Cápsula de CO ₂ sin perforar	Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio
Gun does not shoot Waffe schießt nicht l'arme ne tire pas El arma no dispara	○	○	
Faulty shooting direction Schlechte Schussleistung Mauvaise performance de tir Potencia de disparo deficiente			○
Low shooting speed Geringe Schussgeschwindigkeit Faible vitesse du projectile Escasa velocidad de disparo			○

Magazine empty
Magazin leer
Chargeur vide
Caricatore vuoto

Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
Températures extrêmes
Temperaturas extremas

Wrong ammunition
Falsche Munition
Mauvaises munitions
Munición errónea

Ammunition badly loaded
Munition falsch geladen
Munitions mal chargées
Munición mal cargada

Sight not properly adjusted
Visierung nicht richtig eingestellt
Dispositif de visée mal réglé
La mira no está bien ajustada



UMAREX REF. NO.:

81.10.0017

81.10.0018

81.10.0097

81.10.0019

81.40.0027

81.40.0030

81.20.0029

81.20.0030

2.5684.50.01

2.5684.50.02

2.5684.50.03

2.5684.60.01

PARTNUMBER:

1-08

1-09

1-27

1-29

2-02; 2-03; 2-04;

2-10

1-12

1-21

1-22

1-31; 1-28

3 + 1-11; 1-19

1-13; 1-25; 1-26;

1-20

7

ITEM:

MAG. CATCH

SLIDE STOP

MAG. CATCH SPRING

MAGAZINE CATCH SPRING

BLOWBACK

FIXING GUIDE

FIXING GUIDE SPRING

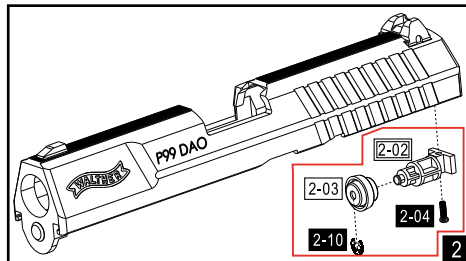
TRIGGER SPRING

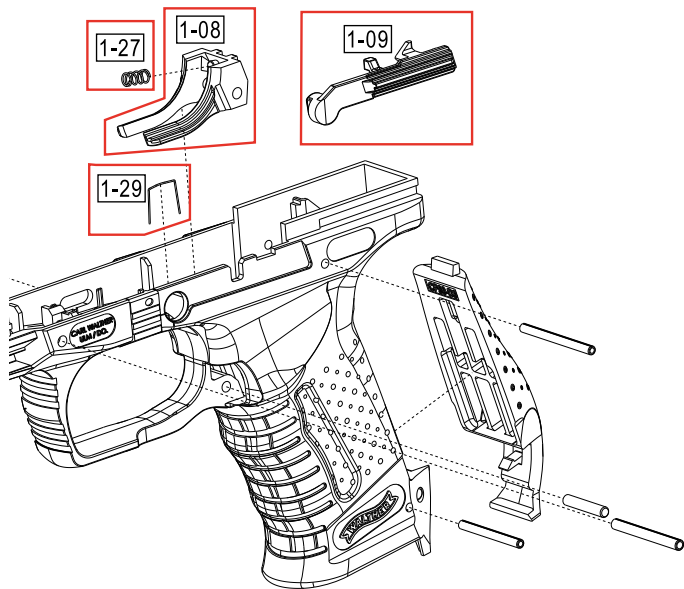
OUTER BARREL SET

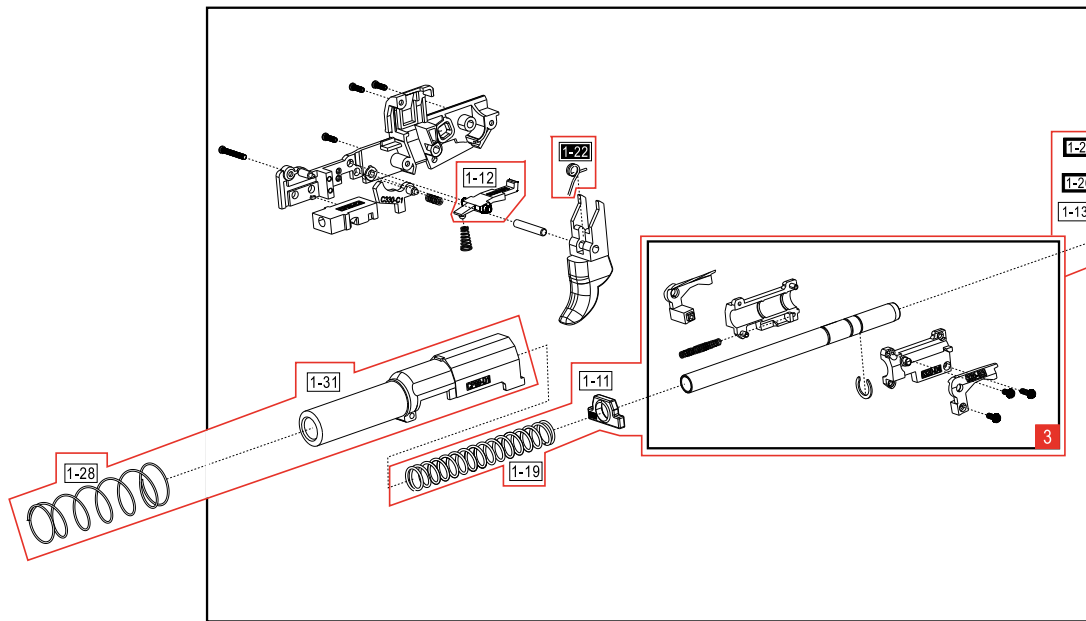
INNER BARREL ASSY

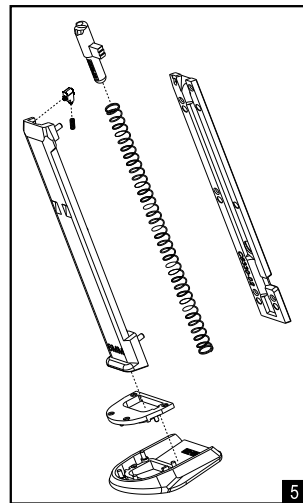
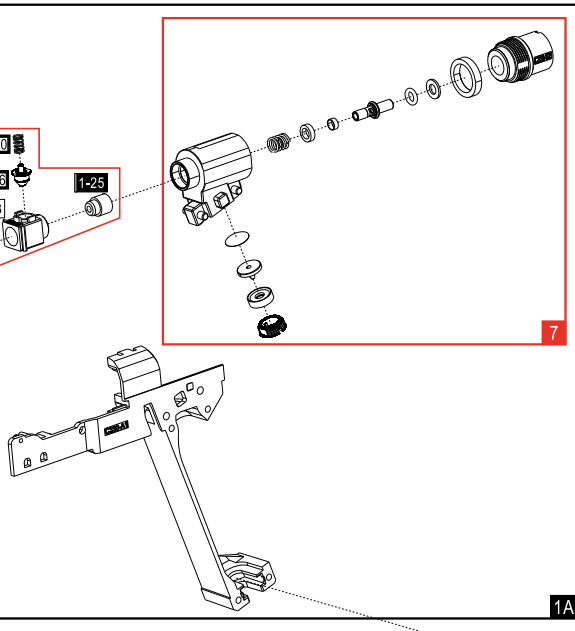
BB HOUSING SET

VALVE ASSY.











EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de